| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN**<br>**QUẬN LONG BIÊN**<br>**THÀNH PHỐ HÀ NỘI**<br>---------- | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**<br>---------- |
| Số: **05**/2025/QĐST- KDTM | Long Biên, ngày 27 tháng 3 năm 2025 |

# QUYẾT ĐỊNH

## CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

## TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN LONG BIÊN

- Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

- Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 19/3/2025 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án Kinh doanh thương mại thụ lý số 42/2023/TLST - KDTM ngày 06/11/2023 về việc: "**Tranh chấp Hợp đồng tín dụng**".

- Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội và Pháp lệnh án phí và lệ phí.

## XÉT THẤY:

Các thoả thuận của đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành ngày 19/3/2025 về việc giải quyết toàn bộ vụ án là hoàn toàn tự nguyện, nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 (Bảy) ngày kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

## QUYẾT ĐỊNH:

**1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:**

**1.1. Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP Hàng Hải Việt Nam**

Địa chỉ: Số 54A Nguyễn Chí Thanh, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Hoàng Linh – Chức vụ: Tổng Giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Bùi Đức Quang – Chức vụ: Tổng Giám đốc Ngân hàng Quản lý Tín dụng.

Người đại diện theo ủy quyền lại: Ông Trần Mạnh Tùng

**1. 2. Bị đơn: Công ty Cổ phần T.H**

Giấy Chứng nhận đăng ký doanh nghiệp số: 0103002913 do Phòng đăng ký kinh doanh số 01 - Sở kế hoạch và đầu tư thành phố Hà Nội cấp ngày 26/09/2003, đăng ký thay đổi lần 3 ngày 15/05/2009.

Địa chỉ trụ sở chính: Số 665, đường N, phường Đ, quận Long Biên, thành phố Hà Nội.

Đại diện theo pháp luật: Bà Đoàn Thị MP – Chức vụ: Giám đốc.

**1. 3. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:**

- Bà Đoàn Thị MP, sinh năm: 1960; Địa chỉ hiện tại: Số 684 N, phường G, quận Long Biên, thành phố Hà Nội.
- Ông Đào Ngọc S, sinh năm 1955; Địa chỉ hiện tại: Số 684 N, phường G, quận Long Biên, thành phố Hà Nội.
- Anh Đào Ngọc H, sinh năm 1987; Địa chỉ hiện tại: Số 684 N, phường G, quận Long Biên, thành phố Hà Nội.

**2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

2.1. Ngân hàng TMCP Hàng Hải Việt Nam – Chi nhánh Long Biên và Công ty Cổ phần T.H đã ký Hợp đồng tín dụng số: 44/2010/LB-TH ngày 28/10/2010.

- Công ty Cổ phần T.H xác nhận tổng số tiền còn lại phải trả cho Ngân hàng TMCP Hàng Hải Việt Nam tính đến hết ngày 19/03/2025 là: 22.947.119.118 (Hai mươi hai tỷ, chín trăm bốn mươi bảy triệu, một trăm mười chín nghìn, một trăm mười tám đồng). Trong đó: Nợ gốc: 0 đồng; nợ lãi: 15.285.047.696 đồng (Mười lăm tỷ hai trăm tám mươi lăm triệu không trăm bốn mươi bảy nghìn sáu trăm chín mươi sáu đồng); nợ lãi quá hạn: 7.662.071.422 đồng (Bảy tỷ sáu trăm sáu mươi hai triệu không trăm bảy mươi mốt nghìn bốn trăm hai mươi hai đồng).

Công ty Cổ phần T.H có nghĩa vụ thanh toán cho ngân hàng TMCP Hàng Hải Việt Nam toàn bộ số tiền tính đến hết ngày 19/03/2025 là: 22.947.119.118 (Hai mươi hai tỷ, chín trăm bốn mươi bảy triệu, một trăm mười chín nghìn, một trăm mười tám đồng). Trong đó: Nợ gốc: 0 đồng; nợ lãi: 15.285.047.696 đồng (Mười lăm tỷ hai trăm tám mươi lăm triệu không trăm bốn mươi bảy nghìn sáu trăm chín mươi sáu đồng); nợ lãi quá hạn: 7.662.071.422 đồng (Bảy tỷ sáu trăm sáu mươi hai triệu không trăm bảy mươi mốt nghìn bốn trăm hai mươi hai đồng)..

- Thời hạn trả nợ: Chậm nhất đến hết ngày 19/06/2025 Công ty Cổ phần T.H phải thanh toán cho ngân hàng TMCP Hàng Hải Việt Nam toàn bộ số tiền trên.

Trường hợp Công ty Cổ phần T.H vi phạm thời hạn trả nợ trên thì Ngân hàng TMCP Hàng Hải Việt Nam có quyền làm đơn yêu cầu cơ quan thi hành án

dân sự có thẩm quyền thi hành án để buộc Công ty Cổ phần T.H thực hiện nghĩa vụ trả nợ.

2.2. Về án phí: Công ty Cổ phần T.H chịu toàn bộ án phí Kinh doanh thương mại sơ thẩm là 65.473.560 đồng (Sáu mươi lăm triệu bốn trăm bẩy mươi ba nghìn năm trăm sáu mươi đồng).

Hoàn trả Ngân hàng TMCP Hàng Hải Việt Nam số tiền 67.999.000 đồng (Sáu mươi bẩy triệu chín trăm chín mươi chín nghìn đồng) đã nộp tiền tạm ứng án phí theo Biên lai số 66400 ngày 30/10/2023 tại Chi cục thi hành án quận Long Biên.

Trường hợp Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

4. Quyết định này có hiệu lực thi hành ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm./.

**<u>Nơi nhận</u>**:
*- TAND TP Hà Nội;*
*- VKSND quận Long Biên;*
*- Chi cục THA DS quận Long Biên;*
*- Các đương sự;*
*- Lưu hồ sơ vụ án.*

**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN LONG BIÊN**
**Thẩm phán**

**Nguyễn Đăng Vĩnh**